

S T A T U T Á R N Í M Ě S T O O S T R A V A

Zastupitelstvo města

39. zasedání

dne 28.06.2006

Složka		Materiál č. 17
Předkládá:	Pražák Zbyněk, Ing. náměstek primátora	Podpis:
Zpracoval:	Slovenčíková Miroslava, Bc. referent pro organizačně správní činnosti škol a školských zařízení	Podpis:

Věc: Návrh smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace pro 1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium, s. r. o.

Obsah: Důvodová zpráva

Příloha č.1: Upřesnění požadavků k II. části čerpání
neinvestiční dotace projektu 1st International
School of Ostrava

Příloha č.2: Návrh Smlouvy o poskytnutí účelové dotace z
rozpočtu statutárního města Ostravy 1st
International School of Ostrava

Návrh usnesení:

Zastupitelstvo města

ke svému usnesení č. 2075/33 ze dne 14.12.2005

k usnesení RM č. 9120/142 ze dne 13.06.2006

(č.usnesení)

(zn.předkl.)

2413/39

32

1) r o z h o d l o

o uzavření smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace 1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium, s. r. o., se sídlem Ostrava, Ostrčilova 1/2557, Moravská Ostrava, PSČ 702 00, IČ: 26844401 dle přílohy č. 2 předloženého materiálu

2413/39

32

2) z m o c ň u j e

náměstka primátora

Ing. Zbyňka Pražáka k podpisu smlouvy o poskytnutí neinvestiční
dotace 1st International School of Ostrava - soukromé
gymnázium, s. r. o. dle bodu 1) tohoto usnesení

Zodpovídá: Pražák Zbyněk, Ing.

Termín: 14.07.2006

Projednáno s: **radou města dne 13.06.2006 č. usn. 9120/142**

V Ostravě dne 13.06.2006

Důvodová zpráva

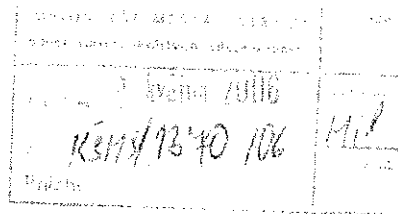
Zastupitelstvo města na základě žádosti 1st International School of Ostrava-soukromé gymnázium, s. r. o. ze dne 09.11.2005 č.j. KŠMS/3312/05 **rozhodlo** na svém 33. zasedání dne 14.12.2005 usnesením č. 2075/33 **o poskytnutí neinvestiční dotace z rozpočtu statutárního města Ostrava**, v celkové výši 5 mil. Kč na propagaci školy a přijímací řízení, vybavení učeben a příslušenství, dotace přípravných kurzů, učební literaturu, pomůcky, provoz – tj. energie, úklid, telefony, vedení účetnictví, kancelářské potřeby a osobní náklady vztahující se ke školnímu roku 2006/2007.

Tato dotace byla rozdělena na dvě části. I. část neinvestiční dotace tj. 1.500 tis. Kč byla 1st International School of Ostrava poskytnuta na základě smlouvy č. 2232/2005/KŠMS dne 03.01.2006 na propagaci školy a přijímací řízení, vybavení učeben a příslušenství, dotace přípravných kurzů, učební literaturu, pomůcky, náklady vztahující se k provozu školy od 01.09.2006 do 31.08.2007, tj. spotřeba elektrické energie, telefonní poplatky, vedení účetnictví, nákup kancelářských potřeb.

Tímto materiálem předkládáme zastupitelstvu města návrh smlouvy na II. část neinvestiční dotace, která má být poskytnuta na osobní výdaje ve výši 3.500 tis. Kč. Tato částka v sobě zahrnuje výdaje na platy a náhrady platů, odměny na základě dohod o provedení práce, odměny za služby dle živnostenského listu, odvody do zdravotních a sociálních fondů.

Stanovisko rady města

Rada města projednala tento materiál na svém zasedání dne 13.06.2006 a přijala usnesení č. 9120/142, kterým doporučuje zastupitelstvu města rozhodnout o uzavření smlouvy.



1st INTERNATIONAL SCHOOL OF OSTRAVA

Magistrát města Ostravy

Mgr. Lukáš Curylo

Vedoucí odboru kultury, školství, mládeže a sportu

V Ostravě, dne 24.04.2006

**Věc: Upřesnění požadavků k II. části čerpání neinvestiční dotace projektu
1st International School of Ostrava**

Bližší specifikace:

V návaznosti na naši žádost ze dne 8.11.2005 žádáme Vás tímto o poskytnutí druhé části neinvestiční dotace projektu **1st International School of Ostrava**, která slouží k pokrytí osobních nákladů projektu.

Částka : 3.500.000,- Kč

Čerpání: září 2006 – srpen 2007

Specifikace: osobní náklady

Bližší určení: platy a náhrady platů

odměny na základě dohod o provedení práce

odměny za služby dle živnostenského listu

odvody do zdravotních a sociálních fondů

Jedná se o finančně nejnáročnější část realizace projektu. Výše specifikovaná částka bude sloužit k pokrytí nákladů souvisejících se zajištěním kvalitních a probovaných pedagogických pracovníků z České republiky i zahraničí.

Jedná se o pracovníky , kteří pracují na základě několika typů smluvních vztahů:

- pracovní smlouva (HPP)
- dohoda o pracovní činnosti (DPČ)
- dohoda o provedení práce (DPP)
- fakturační vztah (OSVČ)

Plánované čerpání

Počet zaměstnanců z evidence docházky ve školním roce 2005-2006:

- na HPP 6 pracovníků (gymnázium)
- na DPČ 1 pracovník (gymnázium)
- na DPP 12 pracovníků (gymnázium, ZŠ a MŠ Ostrčilova)
- na OSVČ 2 pracovníci (gymnázium, MŠ Ostrčilova)

Plánovaný počet zaměstnanců ve školním roce 2006-2007:

- na HPP 8 pracovníků (gymnázium)
- na DPČ 2 pracovníci (gymnázium)
- na DPP 10-15 pracovníků (gymnázium, ZŠ a MŠ Ostrčilova)
- na OSVČ 4 pracovníci (gymnázium, ZŠ a MŠ Ostrčilova)

<i>Celková dotace:</i>	3,500.000.- Kč
<i>Období čerpání:</i>	09/2006 – 08/2007
<i>Měsíční čerpání:</i>	291.666.-- Kč
<i>Náklady na OSVČ/měsíc</i>	110.000.-- Kč (4 zahraniční učitelé)
<i>Zůstatek na mzdy:</i>	181.666.- Kč

Struktura plánovaných mezd a náklady:

<i>HPP+DPČ+DPP</i>	181.666.- Kč
<i>Základní tarif</i>	134.567.- Kč
<i>Odvody</i>	47.099 Kč

<i>Základní tarif</i>	134.567.- Kč (pro HPP, DPČ, a DPP)
<i>Odměny, prémie</i>	0.- Kč (Hrazeno z vlastních zdrojů)
<i>Osobní příspěvek</i>	0.- Kč (Hrazeno z vlastních zdrojů)
<i>Odvody</i>	47.099.- Kč (z HPP, DPČ a DPP)
<i>Spoluúčast</i>	cca 39% viz vysvětlivky níže
<i>Počet žáků, tříd</i>	cca 48 žáků, 3 třídy (gymnázium)
	cca 40 – 60 žáků (ZŠ)
	cca 20 – 40 (MŠ)

Další zdroje financování - včetně % vyjádření (kolik % úhrady nákladů školy tvoří dotace SMO) Spoluúčast 1st International School of Ostrava na nákladech na základní tarify je 39%, na celkových mzdových nákladech pak 28%. Tyto náklady škola pokryje z příjmů ze školného, sponzorských příspěvků aj.

Současný stav:

<i>Průměrná mzda ve škole</i>	16.057,- Kč
<i>Nejvyšší průměrná mzda ve škole</i>	25.000,- Kč
<i>Nejnižší průměrná mzda ve škole</i>	4.400,- Kč (vyplácena na 1/5 úvazku)

Plánovaný stav:

<i>Průměrná mzda ve škole</i>	16.810,- Kč
<i>Nejvyšší průměrná mzda ve škole</i>	30.000,- Kč
<i>Nejnižší průměrná mzda ve škole</i>	5.500,- Kč (vyplácena na 1/4 úvazku)

Vysvětlivky:

Takto navržený plán čerpání dotace vychází ze současného letošního stavu, a to jak výše mezd, tak i velikosti úvazků. Vzhledem k navýšení úvazků (na gymnáziu je letošní stav 1 třída s počtem 17 studentů, příští rok přibývají 2 třídy á 16 studentů, tj. nárůst počtu studentů i úvazků učitelů o 200%) a vzhledem k nutnosti a schopnosti školy pružně reagovat na další rozšiřování na základě avizovaného zájmu o umístění dětí zahraničních investorů je škola nucena zajistit navýšení mezd učitelů z vlastních zdrojů (plánované navýšení o cca 39%).

Ve školním roce 2006/2007 dojde ve srovnání s letošním rokem k navýšení počtu tříd: Na základní škole již bude ve školním roce 2006/2007 fungovat první a druhá třída mezinárodní školy a na gymnáziu pak jedna třída v druhém ročníku a dvě třídy v prvním ročníku. Z toho vyplývá, že dochází k navýšení úvazků stávajících pracovníků. Z důvodu vysokého počtu hodin cizích jazyků i výuky předmětů v angličtině (na základě zaměření gymnázia živé jazyky a platného povolení MŠMT) musí dojít k posílení pedagogického sboru o kvalifikované zahraniční pedagogy.

Na základě budovaného partnerství s British International School of Prague budou pedagogové během roku spolupracovat na užším propojení českého a britského systému tak, aby žáci/studenti mohli v případě zájmu (u zahraničních studentů se může jednat i o nutnost) absolvovat mezinárodně uznávané středoškolské zkoušky typu IGCSE nebo IB Program.

-4-

Škola se bude i v příštím roce zapojovat do programů financovaných EU stejně jako v roce letošním, kdy se na základě přihlášky a splnění přijímacích podmínek účastníme mezinárodní studentské konference v Estonsku. Organizátorem je V. K. Gymnasium v estonském městě Võru a akce se uskuteční v termínu 12.06.- 19.06.2006.

Studenti gymnázia 1st International School of Ostrava se této konference organizované v rámci programu Youth for Europe, což je program podporující mezinárodní výměny se zaměřením na neformální způsoby vzdělávání, zúčastní jako jedini zástupci ČR. Tato mezinárodní výměna nabízí mladým lidem z rozdílných kulturních a ekonomických kultur poskytnout mladým lidem příležitost k výměně zkušeností a pohledů na různé problémy světa, který nás obklopuje. Jejím hlavním mottem pro letošní rok je "Vliv médií na život společnosti", přičemž příspěvky studentů z jednotlivých zemí včetně následných diskuzí i společenského styku budou probíhat v angličtině.

S pozdravem





S M L O U V A

o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Ostravy

podle § 51 zákona č.40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů,

kterou uzavřeli

Statutární město Ostrava

Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava

zastoupené Ing. Zbyňkem Pražákem

IČ: 00845451

DIČ: CZ00845451 (není plátcem DPH)

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., okresní pobočka Ostrava

číslo účtu : 27-1649297309/0800

(dále jen „poskytovatel“)

a

1 st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s. r. o.

Ostrava, Moravská Ostrava, Ostrčilova 1/2557, PSČ 702 00

zastoupené [REDACTED]

IČ: 26844401

bankovní spojení: Komerční banka, a. s., pobočka Hlučín

číslo účtu: 86-7096740207/0100

(dále jen „příjemce“)

I.

Úvodní ustanovení

Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně.

II.

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace z rozpočtu poskytovatele příjemci.

III. Účel dotace

Dotace je příjemci poskytnuta pouze k následujícímu účelu: osobní náklady ve školním roce 2006/2007.

IV. Výše dotace

Dotace se příjemci poskytuje v celkové výši 3.500.000,-Kč (slovy třímilionpětsettisíc korun českých).

Neinvestiční dotace bude poskytována příjemci v období od 1.9.2006 – 31. 8.2007. Finanční prostředky budou příjemci poskytnuty na základě platebního kalendáře, který je přílohou č. 1 této smlouvy. První splátka bude vyplacena příjemci neinvestiční dotace v září 2006, poslední splátku obdrží příjemce v květnu 2007.

Platba se považuje za uskutečněnou dnem odepsání příslušné částky z účtu poskytovatele.

V. Podmínky užití dotace

1. Příjemce se zavazuje použít poskytnutou dotaci v souladu s touto smlouvou pouze na realizaci účelu, pro který byla dotace poskytnuta. Z dotace mohou být hrazeny pouze následující náklady spojené s realizací účelu (dále jen „uznatelné náklady“):
 - platy a náhrady platů
 - odměny na základě dohod o provedení práce
 - odměny za služby dle živnostenského listu
 - odvody do zdravotních a sociálních fondů.
2. Jiné náklady na realizaci účelu nemohou být z dotace hrazeny. Finanční prostředky z dotace nelze použít zejména k úhradě :
 - zálohových plateb
 - paušálních výdajů
 - pokut, penále, cla, pojištění, úroků, leasingových splátek, pojištění
 - výdaje investičního charakteru
 - občerstvení, reprezentace
3. Pokud je příjemce v období od přijetí dotace do jejího vyúčtování plátcem DPH, nebo se jím v tomto období stane, může dotaci použít na úhradu nákladů jen v cenách bez daně z přidané hodnoty, a to v případě, že má nárok na odpočet DPH na vstupu.
4. Příjemce je oprávněn použít prostředky z dotace nejpozději do dne vyúčtování. Závazky vzniklé přede dnem nabytí účinnosti této smlouvy nemohou být z dotace hrazeny

VI.

Další povinnosti příjemce

1. Příjemce dotace se zavazuje, že nepřevěde svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu.
2. Příjemce je povinen předložit poskytovateli vyúčtování nejpozději v těchto termínech: vyúčtování první splátky příjemce předloží do 28.02.2007, vyúčtování druhé splátky do 30.06.2007 a vyúčtování třetí splátky do 31.10.2007. Příjemce doloží vyúčtování dotace čitelnými kopiemi účetních dokladů, výpisy z účtu, pokladními doklady a jinými doklady, které se vztahují k čerpání dotace. Nejpozději ke dni předložení vyúčtování je příjemce dotace rovněž povinen vrátit převodem na účet poskytovatele případnou nevyčerpanou část finančních prostředků z dotace.
3. Příjemce se zavazuje využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č.563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších právních předpisů. Originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektu, označit „Financováno z rozpočtu SMO“ a uvést evidenční číslo této smlouvy.
4. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, adresy, dotačního titulu a výše poskytnuté dotace. Příjemce se zavazuje v průběhu realizace účelu prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat statutární město Ostravu, zejména :
 - viditelně uvádět na všech písemnostech, které souvisejí s realizací projektu na nějž je dotace poskytnuta a při všech formách jeho propagace skutečnost, že jde o aktivitu nebo službu, která byla podpořena poskytovatelem,
5. Příjemce se zavazuje neprodleně, avšak nejpozději do 8 dnů od okamžiku vzniku předmětné změny, informovat písemně poskytovatele o všech změnách týkajících se identifikace příjemce nebo realizace uvedeného projektu.

VII.

Kontrola

1. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších právních předpisů veřejnou finanční podporou a vztahující se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
2. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č.320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky v rámci dotace. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady vztahující se k nakládání s poskytnutými prostředky.

VIII.

Porušení rozpočtové kázně

1. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků z poskytnuté dotace příjemcem je považováno za porušení rozpočtové kázně podle § 22 odst. 2 zákona č.250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Neoprávněným použitím finančních prostředků z poskytnuté dotace příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí :
 - a) výdej, jehož provedením byla porušena povinnost stanovená právním předpisem (např. zákon č.40/2004 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů) nebo touto smlouvou,
 - b) porušení podmínek nebo povinností stanovených touto smlouvou pro nakládání s dotací včetně podmínek nebo povinností pro nakládání s dosaženým výsledkem pořízeným nebo technicky zhodnoceným z finančních prostředků z poskytnuté dotace nebo
 - c) jestliže nelze prokázat, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou.
3. Zadržením finančních prostředků z dotace se pro účely této smlouvy rozumí porušení povinnosti příjemce vrátit prostředky z poskytnuté dotace ve stanovené lhůtě poskytovateli.

IX.

Sankční ujednání

1. Při porušení rozpočtové kázně uloží poskytovatel příjemci dotace podle § 22 zákona č.250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, příjemci dotace odvod do svého rozpočtu ve výši neoprávněně použitých nebo zadržených prostředků spolu s povinností zaplatit penále ve výši 1 promile denně z neoprávněně použitých nebo zadržených prostředků, maximálně však do jejich výše.
2. Za porušení rozpočtové kázně neoprávněným použitím finančních prostředků je příjemce dále povinen zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 10 % z částky, s níž bylo nakládáno v rozporu s rozpočtovou kázní.
3. Za porušení rozpočtové kázně zadržením finančních prostředků je příjemce dále povinen zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 1 promile z částky, s níž bylo nakládáno v rozporu s rozpočtovou kázní za každý i započatý den prodlení.
4. Nesplní-li příjemce svoji povinnost předložit závěrečné vyúčtování dotace řádně a včas (čl. VI odst. 2), vyzve poskytovatel prostřednictvím odboru kultury, školství, mládeže a sportu příjemce ke splnění této povinnosti a poskytne mu k tomuto splnění dodatečnou lhůtu v délce nejvýše 15 dnů počítanou od třetího dne následujícího po dni prokazatelného odeslání takové výzvy příjemci. Pokud příjemcem ani v dodatečně poskytnuté lhůtě závěrečné vyúčtování dotace příjemce nepředloží, je příjemce povinen zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 1 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den prodlení počítaný od dne následujícího po dni uplynutí dodatečně poskytnuté lhůty.

5. V případě porušení jiné povinnosti stanovené touto smlouvou vyzve poskytovatel prostřednictvím odboru kultury, školství, mládeže a sportu příjemce k nápravě tohoto porušení a poskytne mu k této nápravě dodatečnou lhůtu v délce nejvýše 15 dnů počítanou od třetího dne následujícího po dni prokazatelného odeslání takové výzvy příjemci. Pokud příjemce ani v rámci dodatečně poskytnuté lhůty nebude tento stav příjemcem odstraněn, tj. příjemce porušení povinnosti nenapraví, je příjemce povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 1 % z poskytnuté dotace.

X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem uzavření.
2. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Smlouva je sepsána v 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž 3 vyhotovení obdrží poskytovatel a 1 příjemce.
4. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.
5. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č.128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších právních předpisů : O uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace rozhodlo zastupitelstvo města č. / ze dne

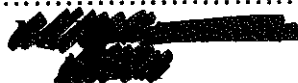
V Ostravě dne

V dne

Za poskytovatele

Za příjemce

.....
Ing. Zbyněk Pražák
náměstek primátora

.....


Příloha č. 1

ke smlouvě o poskytnutí neinvestiční dotace

Platební kalendář pro rok 2006

Datum	Dotace
04.09.2006	1.170 tis. Kč
Celkem rok 2006	1.170 tis. Kč

Platební kalendář pro rok 2007

05.01.2007	1.170 tis. Kč
04.05.2007	1.160 tis. Kč
Celkem rok 2007	2.330 tis. Kč

V roce 2006 a 2007 bude poskytnuta dotace v celkové výši Kč 3.500 tis. Kč.

V Ostravě dne:

V Ostravě dne:

Za poskytovatele:

Za příjemce:

.....
Ing. Zbyněk Pražák
náměstek primátora

.....
